

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THANH MIỆN
TỈNH HẢI DƯƠNG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 33/2019/HSST

Ngày: 13/8/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH MIỆN – TỈNH HẢI DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hà Xuân Trường.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Ngọc Nghiêm và bà Nguyễn Thị Lý.

-Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thanh Nhân – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thanh Miện.

-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Miện tham gia phiên tòa:
Bà Nguyễn Thị Diên - Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 8 năm 2019, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 30/2019/TLST-HS, ngày 28 tháng 6 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 32/2019/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 7 năm 2019; Quyết định hoãn phiên tòa **số 07** ngày 30/7/2019, đối với:

Bị cáo: **NGÔ QUỐC D**, sinh năm 1997 – Địa chỉ: Thôn L, xã A, huyện Q, tỉnh Thái Bình; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Ngô Văn C - sinh năm 1974; con bà Nguyễn Thị D - sinh năm 1972 ; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, Có mặt tại phiên tòa.

-Người bào chữa của bị cáo: Ông Phạm Văn Điều – Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Hải Dương – Có mặt.

- Bị hại: Bà Ngô Thị B, sinh năm 1968 – Địa chỉ: Thôn C, xã N, huyện G, tỉnh Hải Dương (đã chết).

- Đại diện hợp pháp của bị hại:

+ Chị Phạm Thị Thanh T, sinh năm 1992 – Địa chỉ: Khả Phong, Kim Bảng, Hà Nam.

+ Chị Phạm Thị Thanh H, sinh năm 1998.

+ Anh Phạm Thanh H, sinh năm 2005.

+ Ông Phạm Văn T, sinh năm 1970.

Đều có địa chỉ: Thôn Cao Duệ, xã Nhật Tân, huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương.

-Đại diện theo ủy quyền của ông T, chị T, chị H, anh H: Ông Phạm Quang T, sinh năm 1973 – Thôn C, xã N, huyện G, tỉnh Hải Dương – Có đơn xin xét xử vắng mặt.

-Người làm chứng: Anh Lê Văn K, sinh năm 1990. Địa chỉ: Thôn M, xã Q, huyện G, tỉnh Hải Dương – Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngô Quốc D có giấy phép lái xe theo quy định. Khoảng 19h10 ngày 10/4/2019, D điều khiển xe mô tô nhãn hiệu SYM, loại xe StarX, BKS 17B5-429.32 đi trên đường 392, hướng từ cầu Chương, xã Lam Sơn, huyện Thanh Miện đi Trạm Bồng, xã Quang Minh, huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương. Khi đi đến Km 15+900, đường 392 thuộc địa phận thôn Kim Trang Tây, xã Lam Sơn, huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương, D quan sát thấy một xe ô tô bật đèn pha đi từ hướng ngược chiều đến, D điều khiển xe vào sát lề đường bên phải, do không giảm tốc độ đến mức an toàn, bánh trước xe mô tô đã va chạm với phần cuối chassis bên phía sau xe đạp do bà Ngô Thị B điều khiển đi phía trước cùng chiều làm xe đạp đổ trên đường, bà B ngã ra đường bị thương nặng, đã tử vong trên đường đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa huyện Thanh Miện. Xe đạp bị hư hỏng nhẹ.

Theo Kết luận giám định pháp y số 91/KLGD ngày 16/4/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hải Dương: Kết luận bà Ngô Thị B chết do đa chấn thương.

Cáo trạng số 30/VKS-HS ngày 26 tháng 6 năm 2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Miện truy tố bị cáo D về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, công nhận Cáo trạng truy tố của VKSND huyện Thanh Miện là đúng và đề nghị HĐXX xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất. Người bào chữa của bị cáo đề nghị HĐXX xem xét, hoàn cảnh gia đình là hộ nghèo, bố mẹ bị cáo ly hôn từ năm 2007, bản thân bị cáo là người có bệnh dị dạng lồng ngực, phạm tội do lỗi vô ý và có nhiều tình tiết giảm nhẹ như thật thà khai báo, tự nguyện bồi thường thiệt hại, do vậy đề nghị HĐXX cho bị cáo được hưởng án treo.

Đại diện của bị hại có lời khai xác nhận bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại số tiền là 95 triệu đồng, không yêu cầu bồi thường gì thêm, đề nghị Tòa án giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Thanh Miện vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố tại Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố: Bị cáo Ngô Quốc D phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo tù 12 đến 15 tháng tù cho hưởng án treo. Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng A1 số 340187001046 mang tên Ngô Quốc D. Về án phí: Bị cáo thuộc hộ gia đình nghèo nên được miễn án phí hình sự.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xét các hành vi, quyết định tố tụng: Điều tra viên và Cơ quan điều tra Công an huyện Thanh Miện; Kiểm sát viên và Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Miện trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục tố tụng theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của người làm chứng, phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường, kết quả giám định pháp y cùng với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án; có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 19 giờ 10 phút ngày 10/4/2019, tại Km 15+900 đường 392, thuộc địa phận thôn Kim Trang Tây, xã Lam Sơn, huyện Thanh Miện, tỉnh Hải Dương, Ngô Quốc D có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe mô tô BKS 17B5-429.32 hướng từ cầu Chương, xã Lam Sơn, huyện Thanh Miện đi Trạm Bóng, xã Quang Minh, huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương, do không giảm tốc độ đến mức an toàn khi tránh xe đi ngược chiều đã va chạm với xe đạp do bà Ngô Thị B điều khiển đi trước cùng chiều. Hậu quả: Bà Ngô Thị B bị thương nặng đã tử vong trên đường đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa huyện Thanh Miện. Xe đạp bị hư hỏng nhẹ. Hành vi của bị cáo vi phạm khoản 8 Điều 5 Thông tư số 91/2015/TT-BGTVT, ngày 31/12/2015 của Bộ Giao thông vận tải, đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Miện truy tố bị cáo Ngô Quốc D theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có cơ sở, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, do bị cáo tham gia giao thông không giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép (có thể dừng lại một cách an toàn) khi tránh xe chạy ngược chiều, là nguyên nhân gây ra tai nạn giao thông làm thiệt hại đến tính mạng của bà Ngô Thị B. Do vậy, cần phải xem xét xử lý trách nhiệm hình sự đối với bị cáo để nhằm mục cải tạo, giáo dục, đồng thời góp phần tuyên truyền nâng cao ý thức của người tham gia giao thông đường bộ nói chung.

[4] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Xét thấy bị cáo Ngô Quốc D có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự, không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; sau khi gây tai nạn đã tích cực cấp cứu nạn nhân, thăm hỏi và bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho người bị hại; được đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] Xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội do lỗi vô ý, có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, ngoài phạm tội lần này thì không

vi phạm pháp luật nào khác, bản thân bị cáo là người có bệnh lép lồng ngực, sức khỏe yếu, hoàn cảnh gia đình khó khăn. Vì vậy không cần thiết phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù mà cho bị cáo được hưởng án treo để tự cải tạo, dưới sự giám sát của chính quyền địa phương nơi cư trú.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra bị cáo Ngô Quốc D đã tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 95.000.000 đồng. Đại diện bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm, HĐXX không đặt ra giải quyết.

[6] Về vật chứng của vụ án: Quá trình điều tra xác định xe mô tô BKS 17B5-429.32 là tài sản của bà Nguyễn Thị D (là mẹ đẻ bị cáo D), Cơ quan điều tra đã trả lại xe mô tô cho bà Nguyễn Thị D quản lý; trả lại xe đạp của bị hại cho chị Phạm Thị Thanh T (là con bà Ngô Thị B). HĐXX không đặt ra giải quyết.

Đối với giấy phép lái xe hạng A1 số 340187001046 mang tên Ngô Quốc D. Do không cấm bị cáo hành nghề lái xe nên Tòa án trả lại cho bị cáo sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

[7] *Về án phí*: Bị cáo Ngô Quốc D thuộc hộ gia đình nghèo nên được miễn án phí hình sự.

Bởi các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự.

1. Tuyên bố: Bị cáo Ngô Quốc D phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Ngô Quốc D **13** (Mười ba) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách **26** (Hai mươi sáu) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (13/8/2019).

Giao bị cáo Ngô Quốc D cho Ủy ban nhân dân xã A, huyện Q, tỉnh Thái Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo theo quy định tại khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự.

2. Về vật chứng: Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng A1, số 340187001046 mang tên Ngô Quốc D.

3. Về án phí: Áp dụng điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội qui định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Ngô Quốc D được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn mười lăm ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Thanh Miện;
- Công an huyện Thanh Miện;
- Chi cục THA dân sự huyện Thanh Miện;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Trại tạm giam Kim Chi- CA tỉnh Hải Dương;
- Cơ quan THAHS Công an tỉnh Hải Dương;
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- UBND xã A, huyện Q, tỉnh Thái Bình;
- Bị cáo; Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hà Xuân Trường

Hà Xuân Trường